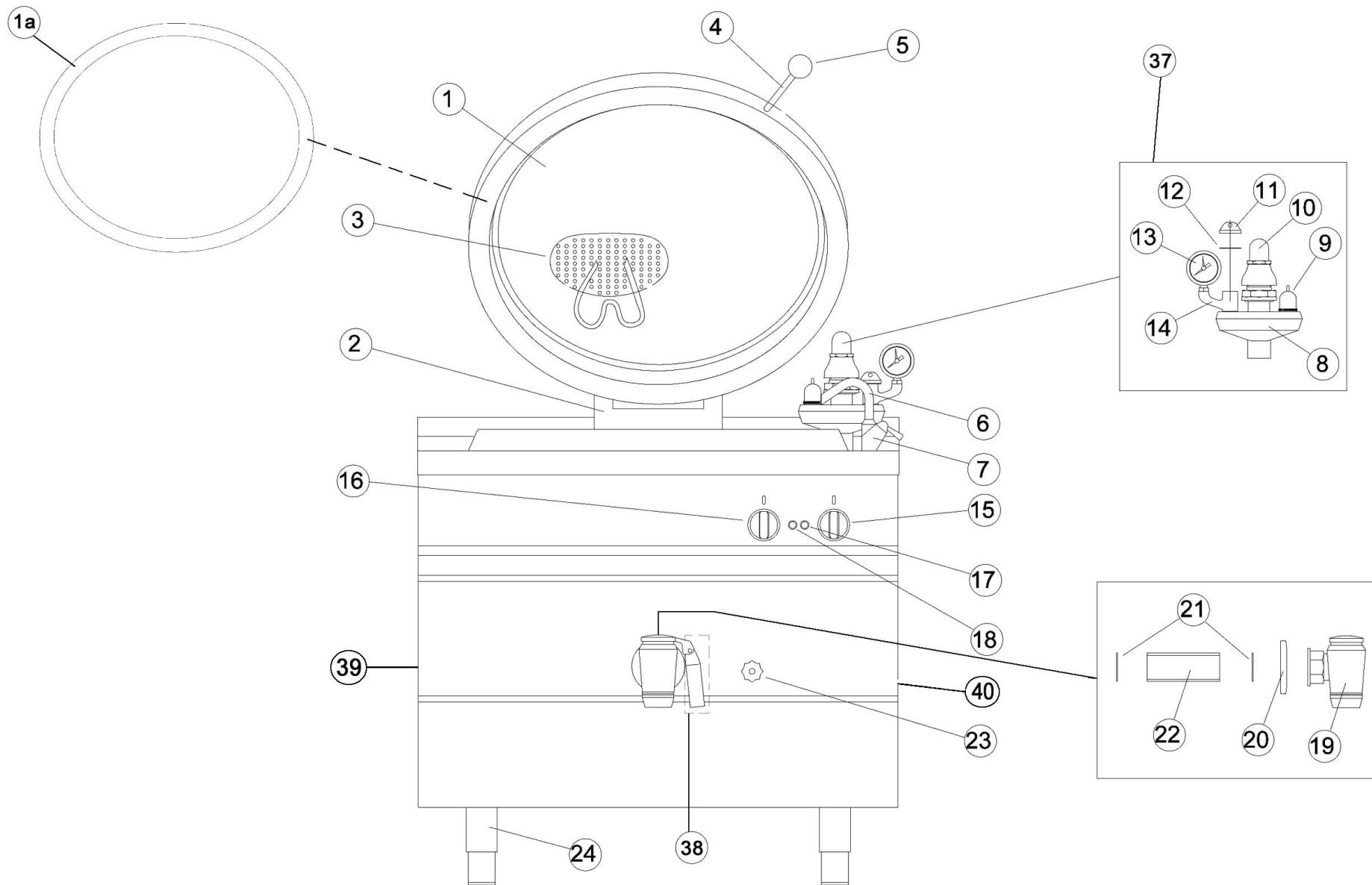


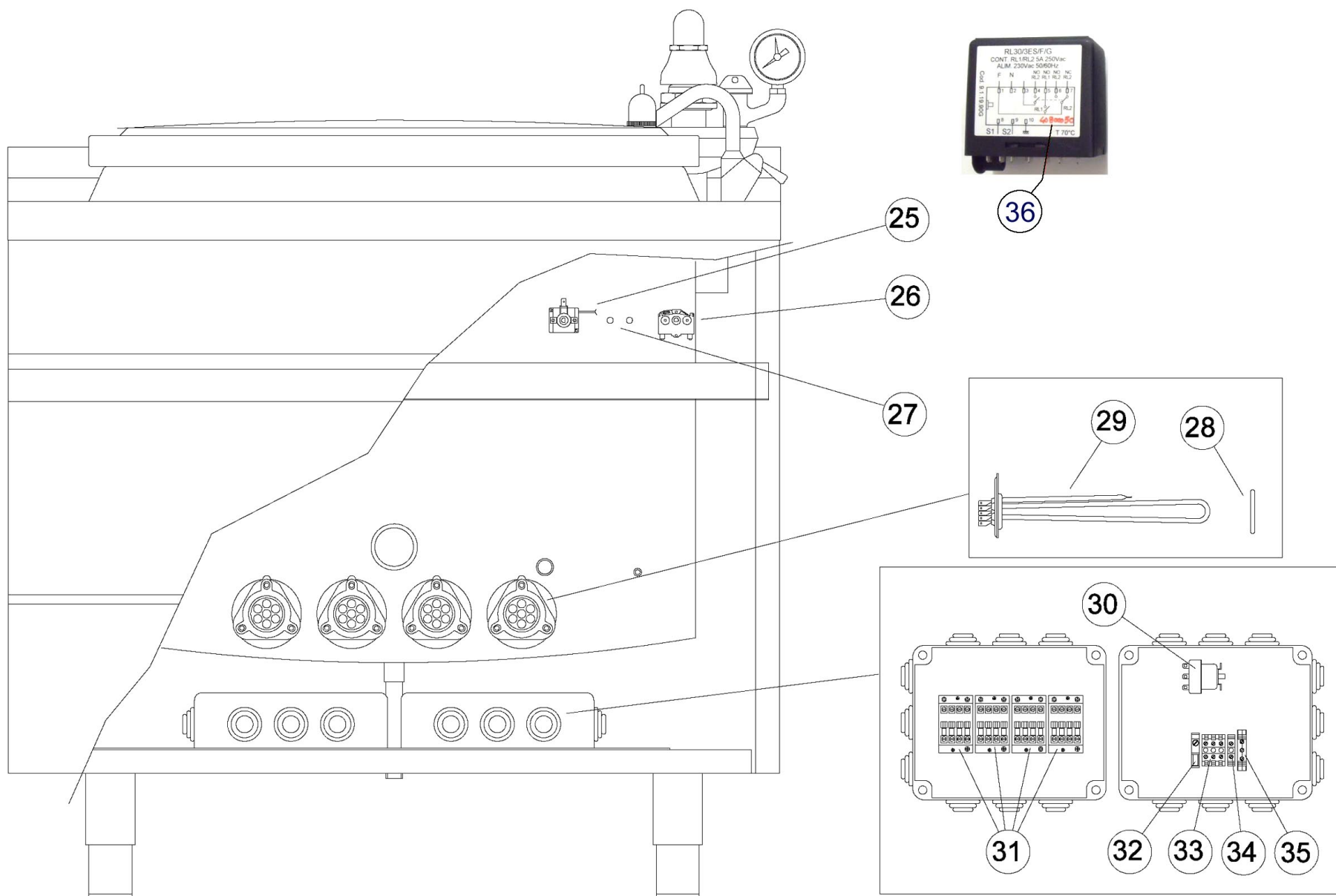


Pos.	Artikelbeschreibung	Description of item	Artikel Nr./Item No.
1	Deckel f. 280021	Lid f. 280021	0SMP012200
	Deckel f. 280022/280023	Lid f. 280022/280023	0SMP0124
1a	Dichtung z. Deckel, 2 lfm f. 280021	Seal f. lid, 2 running meters f. 280021	0106003001
	Dichtung z. Deckel f. 280022/280023	Seal f. lid, f. 280022/280023	010600294
2	Scharnier z. Deckel f. 280021	Hinge f. lid f. 280021	020300086
	Scharnier z. Deckel f. 280022/280023	Hinge f. lid f. 280022/280023	020300108
3	Ablaufsieb für Kochkessel	Drainage filter for cooking pot	296999
4	Verlängerung z. Deckelgriff	Lid handle extension	020200014
5	Griff z. Deckel	Handle f. lid	020200013
6	Einlaufbogen D24, 200 mm	Water inlet bow D24, 200 mm	030200068
	Einlaufbogen D24, 300 mm	Water inlet bow D24, 300 mm	E030200069
7	Mischbatterie	Mixing batterie	030200077
8	Tragstück f. Ventil/Druckanzeiger	Holder f. valve/pressure indicator	030300070
9	Druckabfallventil 3/4 Zoll	Pressure waste valve 3/4"	030300060
10	Sicherheitsventil 0,5 bar	Safety valve 0,5 bar	030300008
11	Propfen 3/4 Zoll	Plug 3/4"	010400061
12	O-Ring, D 28	O-ring, D 28	010500110
13	Manometer 0-1 bar, 1/4 Zoll	Manometer 0-1 bar, 1/4"	018606
14	Verlängerung 1/2.3/4-3,8 Zoll	Extension 1/2.3/4-3,8"	030300071
15	Knebel f. Voll-/Halbleistung	Knob f. full/half power	020200007
16	Knebel f. Thermostat, 30 - 100 °C	Knob f. thermostat, 30 - 100 °C	020200006
17	Kontrolllampe grün	Green indicator light	040200152
18	Kontrolllampe orange	Orange indicator light	040200150
19	Armatur, kpl. 2 Zoll	Armature, cpl. 2"	030200198
20	Ring z. Ablasshahn 2 Zoll	Ring f. drain cock 2"	010200002
21	Dichtung, 2 Zoll	Sealing, 2"	033192
22	Nippel, 2 Zoll x 150	Nipple, 2" x 150	010400008
23	Kontrollhahn	Control cock	030200050
24	Fuß, 2 Zoll f. 280021/280022	Base, 2 " f. 280021/280022	020100020
	Fuß f. 280023	Base f. 280023	0SMP077200
37	Sicherheitsgruppe komplett f. 280021/280022	Safety group complete f. 280021/280022	E0K20229
	Sicherheitsgruppe komplett f. 280023	Safety group complete f. 280023	049293
38	Griff, thermisch-isoliert	Handle, termal-insulated	030200182
39	Seitenwand, links	Left side panel	E057600
40	Seitenwand, rechts	Right side panel	E057400



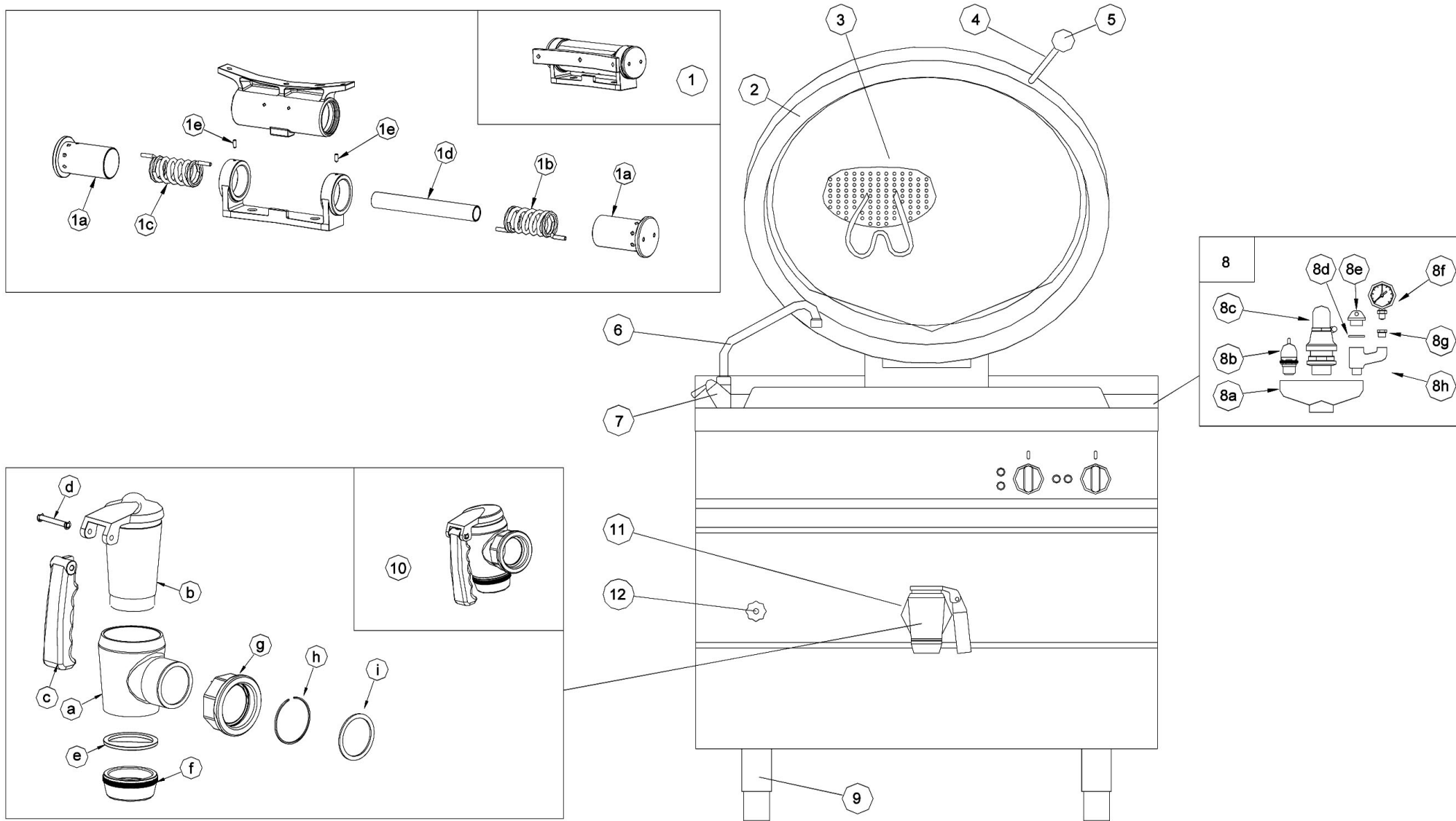
Elektro-Kochkessel, indirekte Beheizung
Artikel-Nr.: 280021, 280022, 280023

Ersatzteilliste
10.03.2015



Validita' esploso
Exploded view validity
Gültigkeit der explosionszeichnung
Validité de la vue éclatée

MOD.	Da nr.matr. From serial number Ab Gerätenummer Du nr. d'immatr.	A nr.matr. To serial number Bis Gerätenummer Au nr. d'immatr.
280021	024144NH25/2009	
280022	024142NH25/2009	
280023	025999OE19/2010	



Pos.	Artikelbeschreibung	Description of item	Artikel Nr./Item No.
1	Scharnier z. Deckel f. 280021	Hinge f. lid f. 280021	020300086
	Scharnier z. Deckel f. 280022/280023	Hinge f. lid f. 280022/280023	020300108
1a	Scharnierangel	Hinge	020300087
1b/1c	Feder, rechts f. 280021	Right spring f. 280021	E020500044
	Feder, rechts f. 280022/280023	Right spring f. 280022/280023	020500048
	Feder, links f. 280021	Left spring f. 280021	E020500046
	Feder, links f. 280022/280023	Left spring f. 280022/280023	020500050
1d	Rohr 225 mm, D 30 x 2	Tube 225 mm, D 30 x 2	E0A9905
1e	Inbusschraube M6	Socket screw M6	Auf Anfr./On req.
2	Deckel f. 280021	Lid f. 280021	0SMP012200
	Deckel f. 280022/280023	Lid f. 280022/280023	0SMP0124
3	Ablaufsieb f. Kochkessel	Strainer f. boiling kettles	296999
4	Verlängerung z. Deckelgriff	Lid handle extension	020200014
5	Griff z. Deckel	Handle f. lid	020200013
6	Einlaufbogen D24, 200 mm	Water inlet bow D24, 200 mm	030200068
	Einlaufbogen D24, 300 mm	Water inlet bow D24, 300 mm	E030200069
7	Mischbatterie	Mixing batterie	030200077
8	Sicherheitsgruppe komplett	Safety group complete	049293
8a	Tragstück f. Ventil/Druckanzeiger	Holder f. valve/pressure indicator	030300070
8b	Druckabfallventil 3/4 Zoll	Pressure waste valve 3/4"	030300060
8c	Sicherheitsventil 0,5 bar	Safety valve 0,5 bar	030300008
8d	O-Ring, D 28	O-ring, D 28	010500110
8e	Propfen 3/4 Zoll	Plug 3/4"	010400061
8f	Manometer 0-1 bar, 1/4 Zoll	Manometer 0-1 bar, 1/4"	018606
8g	Reduziernippel 3/8 Zoll M-1/4 Zoll F	Reduction nipple 3/8" M - 1/4" F	Auf Anfr./On req.
8h	Verlängerung 1/2.3/4-3,8 Zoll	Extension 1/2.3/4-3,8"	030300071
9	Fuß, 2 Zoll f. 280021/280022	Base, 2 " f. 280021/280022	020100020
	Fuß f. 280023	Base f. 280023	0SMP077200
10	Armatur, kpl. 2 Zoll	Armature, cpl. 2"	030200198
10a	Gehäuse Hahn	Body tap	Auf Anfr./On req.
10b	Hahn innenteil konisch	Conical male	Auf Anfr./On req.
10c	Griff, thermisch-isoliert	Handle, thermal-insulated	030200182
10d	Bolzen	Pin	E030200184
10e	Ring	Ring	Auf Anfr./On req.
10f	Schließmutter	Locking nut	Auf Anfr./On req.
10g	Anschlussmutter 2 Zoll	Revolving tap 2"	Auf Anfr./On req.
10h	Haltering	Holding ring	Auf Anfr./On req.
10i	Dichtung Teflon D60 x 46 x 2	Gasket Teflon D60 x 46 x 2	Auf Anfr./On req.
11	Ring z. Ablasshahn 2 Zoll	Ring f. drain cock 2"	010200002
12	Kontrollhahn	Control cock	030200050



Elektro-Kochkessel, indirekte Beheizung
Artikel-Nr.: 280021, 280022, 280023

Ersatzteilliste
10.03.2015

